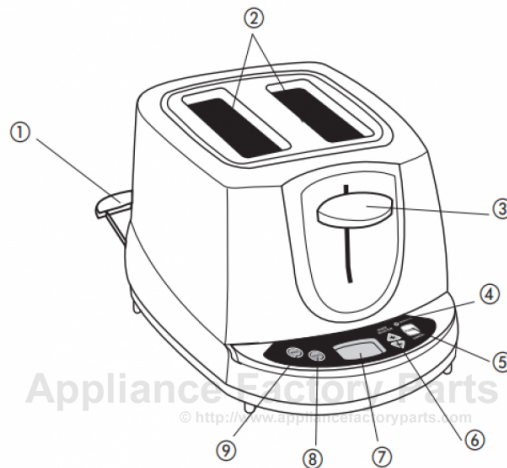


This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](http://www.appliancefactoryparts.com).



Black & Decker ST2000 Owner's Manual

**Shop genuine replacement parts for Black & Decker
ST2000**



- † 1. Removable slide-out crumb tray (Part #ST2000-01)
 - 2. Wide slots with self-centering guides
 - 3. Toast lever
 - 4. Operating indicator light
 - 5. POWER/CANCEL button
 - 6. Shade selector buttons
 - 7. Digital display
 - 8. SELECT button (Bread, Bagel, Waffle, Pastry)
 - 9. MODE button (Toast, Defrost, Reheat)
- † Consumer replaceable/removable parts

[Find Your Black & Decker Small Appliance Parts - Select From 395 Models](#)

----- Manual continues below -----

Please Read and Save this Use and Care Book

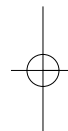
Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

Veillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation

 **BLACK & DECKER**®

INFRAWAVE™
SPEED TOASTER

Tostador Rápido Infrawave™ Grille-Pain Rapide Infrawave™



USA/Canada
Mexico

1-800-231-9786
01-800-714-2503

www.blackanddecker.com

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)
Accessories/Parts (USA/Canada)
1-800-738-0245

Register your product online at
www.prodprotect.com/applica,
for a chance to WIN \$100,000!

Registre su producto en la Internet
en el sitio Web www.prodprotect.com/applica
y tendrá la oportunidad de GANAR \$100,000!

Inscrivez votre produit en ligne à l'adresse
www.prodprotect.com/applica
et courez la chance de GAGNER 100 000 \$!

Model
Modelo
Modèle

ST2000

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- WARNING** - To prevent electric shock, unplug before cleaning.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to an authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster, as they may create a fire or risk of electric shock.
- A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

GROUNDING PLUG

As a safety feature, this product is equipped with a three-prong plug that fits into a three-prong outlet. Do not attempt to modify the connection of the grounding conductor. Consult a qualified electrician if you are unsure if your outlet is grounded.

ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord (or detachable cord) is provided to reduce the risk resulting from the use of a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the detachable cord should be at least as great as the rating of the appliance.
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 - 3) The longer cord should be arranged so that it can be plugged into a countertop or tabletop where it can be kept out of the way.

Note: If the power supply cord is damaged, do not use the appliance. Contact your local service personnel or in Latin America by an authorized service center.

Congratulations on your purchase of the Black & Decker® Infracore™ Speed Toaster

- the latest in toasting technology!

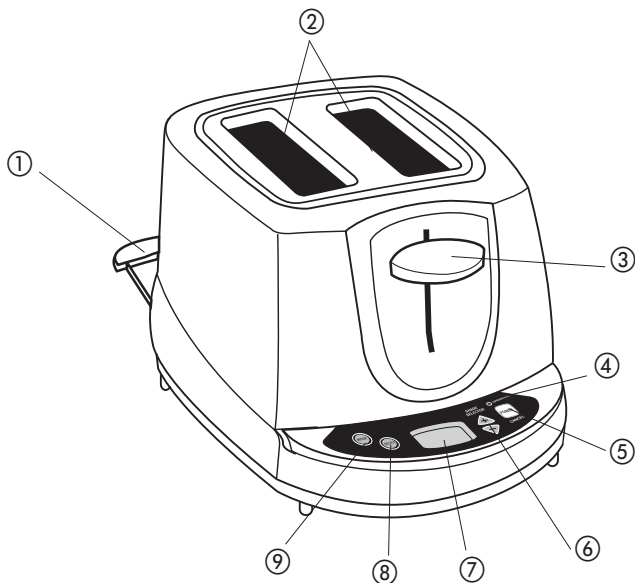
With your Infracore™ Speed Toaster you will enjoy:

- Faster toasting times
- Easy-to-use electronic controls
- Programmed settings to perfectly Toast, Defrost or Reheat your favorite Breads, Bagels, Waffles or Toaster Pastries with delicious results!

HOW IS THE INFRACORE™ SPEED TOASTER DIFFERENT?

Innovative Infracore™ technology uses highly efficient radiant heat. It toasts bread in about a minute, up to 50% faster than conventional toasters.

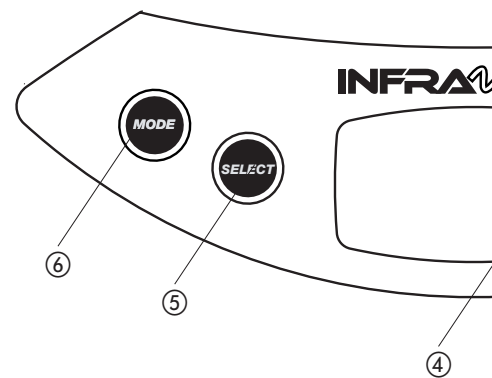
Product may vary slightly from what is illustrated.



- † 1. Removable slide-out crumb tray (Part #ST2000-01)
- 2. Wide slots with self-centering guides
- 3. Toast lever
- 4. Operating indicator light
- 5. POWER/CANCEL button
- 6. Shade selector buttons
- 7. Digital display
- 8. SELECT button (Bread, Bagel, Waffle, Pastry)
- 9. MODE button (Toast, Defrost, Reheat)

† Consumer replaceable/removable parts

CONTROL PANEL



- Operating indicator light:** Illuminates when the unit is on.
- POWER/CANCEL button:** Press to turn on the unit. Press again to turn off the unit. The unit beeps once when the unit is turned on.
- Shade selector buttons** : Use for all functions--from light to dark (1 - 7). Press (+) to increase shade level. Press (-) to decrease shade level.
- Digital display**
Shows:
 - Shade level (1-7).
 - Mode selected (Toast, Defrost, Reheat)
 - Function selected (Bread, Bagel, Waffle, Pastry)
- SELECT button:** Use to select Bread, Bagel, Waffle, Pastry.
- MODE button:** Selects Defrost, Reheat or Toast.


How to Use

This unit is for household use only.

GETTING STARTED

- Unpack the unit and remove any packing materials or labels.
- Wipe the toaster with a damp cloth and dry thoroughly.
- Plug unit into electrical outlet.

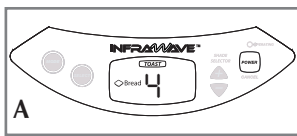
HELPFUL INFORMATION ABOUT YOUR TOASTER


- When using for the first time, you may notice smoke and a slight odor. This is normal and is not a cause for concern.
- Press the toast lever down to activate the unit.
- You can cancel any function by pressing the  button. Do not use the toast lever to cancel a function.
- For best results when toasting frozen foods, first defrost and then toast.

TOASTING

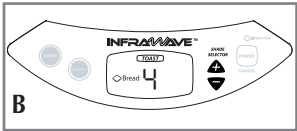
Important: When toasting frozen foods, first defrost and then toast. Refer to Defrosting section.



Bread

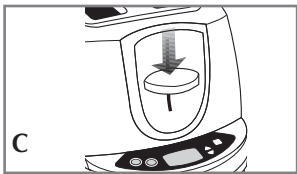


1. Insert bread slice(s) into toaster slots.
2. Press the  button. Digital display shows TOAST, Bread, 4 as the default settings (A).

Note: Every time you turn on the unit, the display will default to above settings.




3. Press  or  button to select desired shade level (B). For best results, select setting 4 for your first cycle then adjust lighter or darker to suit your taste.

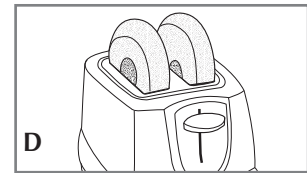



4. To begin toasting, press down the toast lever until it locks into position (C).
 - The bread slices are automatically centered.
 - Operating indicator light illuminates.
 - All heating elements glow.

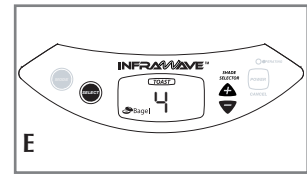
Note: You can cancel the toasting cycle any time by pressing the  button.



5. At the end of the toast cycle, the toaster automatically stops, the lever releases and lifts up.
6. You can manually shut unit off by pressing the  button or wait for unit to automatically shut off.

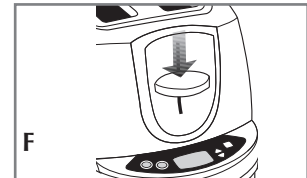
Bagels



1. Insert bagel halves into the center of the toaster slots.
2. Press the  button. The digital display shows TOAST, Bagel, 4 as the default settings (D).



3. To change the shade level, press  or  button to select desired shade level (E). For best results, select setting 4 for your first cycle then adjust lighter or darker to suit your taste.




4. To begin toasting, press down the toast lever until it locks into position (F).
 - The bagel halves are automatically centered.
 - Operating indicator light illuminates.
 - The outer heating elements glow.

- Toasts the cut side and warms the outside of the bagel.

Note: You can stop the toasting cycle any time by pressing the  button.


5. At the end of the toast cycle, the toaster automatically stops, the lever releases and lifts up.

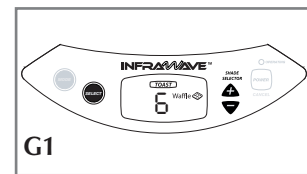
6. You can manually turn unit off by pressing the  button or wait for unit to automatically shut off.



Waffles and Toaster Pastries

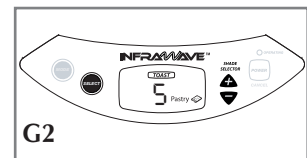
1. Insert waffles or pastries into toaster slots.



2. If waffles or pastries are frozen, first defrost and then toast.

3. Press  button to turn on the unit. The digital display shows TOAST, Waffle, 6 as the default settings (G1).




4. To change the shade level, press  or  button to select desired shade level (G1).
 - a. For Waffles, select setting 6-7. Waffle appears (G1).
 - b. For Pastries, select setting 1-7. Pastry appears (G2).



5. Press  or  button to select desired shade level (G2). For best results, select setting 5 for your first cycle then adjust lighter or darker to suit your taste.

6. Press down the toast lever until it locks into position (G2).

7. At the end of the toast cycle, the toaster automatically stops, the lever releases and lifts up.



Note: You can stop the toasting function any time by pressing the  button.

8. You can manually turn unit off by pressing the  button or wait for unit to automatically shut off.

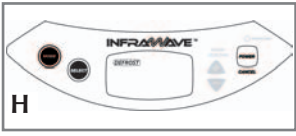
DEFROST



Use only for frozen foods made for the toaster.

To use:

1. Press the  button. Digital display shows TOAST, , 4 as the default settings.

Note: Every time you turn on the unit, the display will default to above settings.



2. Press  button to select DEFROST (H).
3. Press  button to select type of food to defrost.
4. Press down the toast lever until it locks into position.
5. Once defrosting cycle is completed, toast as instructed in the TOASTING section.

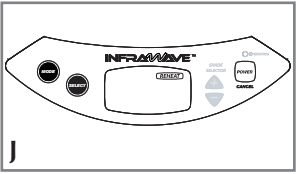
REHEAT



Use to warm food that has been toasted and has cooled.

To use:

1. Press the  button. Digital display shows TOAST, , 4 as the default settings.

Note: Every time you turn on the unit, the display will default to above settings.



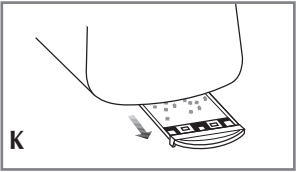
2. Press  button to select REHEAT (J).
3. Press  button to select type of food to reheat.
4. Press down the toast lever until it locks into position.
5. At the end of the toast cycle, the toaster automatically stops, the lever releases and lifts up.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

Always unplug the cord from electrical outlet and allow toaster to cool before cleaning. Do not immerse the unit in water.

Cleaning Crumb Tray



1. Slide out the tray completely and discard crumbs (K).
2. Wash the tray in warm, sudsy water. Stubborn spots can be removed with a nylon mesh pad. The tray is dishwasher safe, but hand washing is recommended.
3. Dry the tray thoroughly before replacing in position.

Cleaning Outside Surfaces

- Unplug the unit and let cool completely.
- Wipe the outside of the unit with damp cloth or sponge. Dry thoroughly with a soft cloth or paper towel.
- Do not use strong cleaners or abrasives that may scratch the surface.
- Never spray cleaners directly onto the unit.

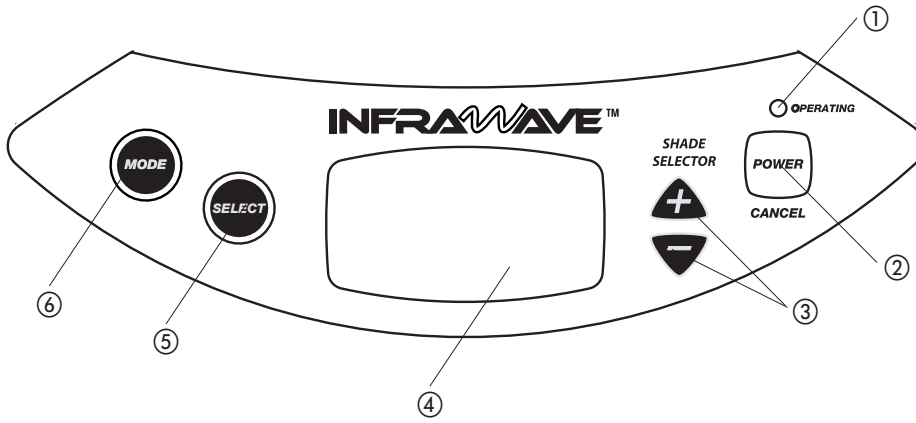
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar electrodomésticos, siempre de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes.
- Para protegerse contra el riesgo de electrocución, no toque el cable, el enchufe ni el electrodoméstico cuando esté húmedo.
- Los electrodomésticos requieren un espacio libre para ser utilizados por niños o cerca de ellos.
- ADVERTENCIA - Para evitar el riesgo de incendio, desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo.
- Desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente en funcionamiento y antes de limpiarlo, repararlo o incorporar o sacar piezas.
- No opere ningún electrodoméstico si está dañado, ni después de que el electrodoméstico se haya dañado de alguna manera. Consulte a un servicio técnico autorizado para que lo repare.
- El uso de accesorios no recomendados con este electrodoméstico podría causar lesiones.
- No lo utilice a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue sobre la toma de corriente o mostrador; tampoco permita que el cable sea usado como escalera.
- No coloque el electrodoméstico sobre superficies que no sean planas ni cerca de ellos. Tampoco lo coloque sobre superficies que se calientan.
- Para desconectarlo, coloque los dedos sobre el botón y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No use el electrodoméstico para un propósito que no fue diseñado.
- No se deben insertar alimentos de aluminio ni utensilios en una tostadora para evitar un incendio o el riesgo de descargas eléctricas.
- Podría ocurrir un incendio si la tostadora se calienta, es inflamable, o está cubierta por este tipo de materiales. Los materiales inflamables son cortinas, alfombras, etc.
- No intente retirar los alimentos cuando estén calientes.

CONSERVE ESTAS

CONTROL PANEL



- Luz indicadora de funcionamiento:** Se ilumina, indicando que el aparato está en funcionamiento.
- Interruptor para encender o cancelar** : Presione para encender el aparato. Presione para cancelar todas las funciones o para apagar el aparato. El aparato produce un «bip» al apagarse.
- Botones de grado de tostado** : Se utilizan para seleccionar el grado de tostado entre claro y oscuro (1 - 7) para todas las funciones. Presione (+ icon 2) para aumentar el grado de tostado y (- icon 3) para reducirlo.
- Pantalla digital**
Exhibe:
 - El grado de tostado (entre 1 y 7).
 - Modo seleccionado (tostar, descongelar o recalentar).
 - Función seleccionada (pan, bagels, waffles, o repostería).
- Selector** : Se utiliza para el pan, los bagels, los waffles o la repostería.
- Botón de funciones** : Permite tostar, descongelar o recalentar.

Como usar

Este aparato es para uso doméstico solamente.

PASOS PRELIMINARES

- Desempaque el aparato y retire toda etiqueta.
- Limpie el tostador con un paño humedecido.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente.

INFORMACIÓN ÚTIL RELACIONADA A SU

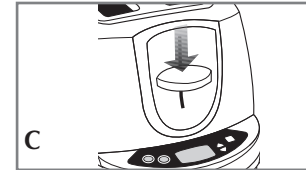
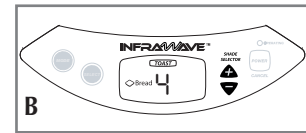
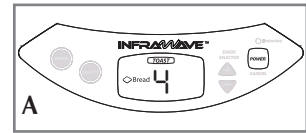
- Cuando uno utiliza este aparato por primera vez, puede haber un olor. Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación.
- Para activar el aparato presione para abajo la palanca de la parte superior.
- Uno puede cancelar cualquiera de las funciones presionando el botón encender/cancelar . No utilice la palanca superior para cancelar.
- Para optimizar los resultados al tostar los panes, descongele los panes antes de tostarlos.

PARA TOSTAR

Importante: Se recomienda descongelar los panes antes de la sección de descongelación.

Pan

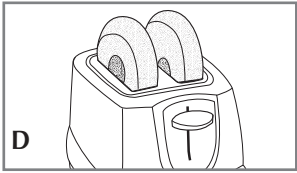
1. Inserte la o las rebanadas de pan en las ranuras.




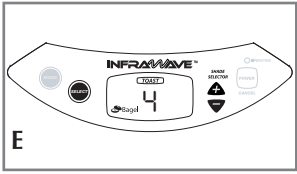
Nota: Usted puede cancelar el ciclo de tostado presionando el botón .




2. Presione el botón «TOAST, » para seleccionar el modo establecido por defecto.
- Nota: Cada vez que se presiona el botón «TOAST, » exhibe los mismos números.
3. Presione el botón «TOAST, » para seleccionar el grado de tostado deseado. Presione el botón «TOAST, » para controlar el cuadro digital y luego ajuste el grado de tostado.
4. Para iniciar el ciclo de tostado, presione la palanca de tostar.
 - Las rebanadas de pan se elevan.
 - La luz indicadora de funcionamiento se ilumina.
 - Todos los electrodos se calientan.
5. Al finalizar el ciclo de tostado, el tostador se desengancha y se eleva.
6. Uno puede apagar el aparato manualmente presionando el botón que el tostador se apague automáticamente.

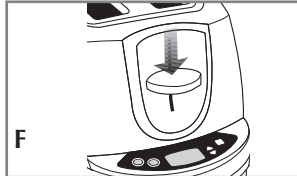
BAGELS



1. Inserte las mitades de los bagels en las ranuras del tostador con los lados cortados orientados hacia el centro del tostador (D).
2. Presione el botón  para encender el aparato. La pantalla digital exhibe los ajustes ya establecidos por omisión.




3. Para cambiar los ajustes, presione el botón  hasta que aparezca  en la pantalla y presione el botón  para seleccionar el grado de tostado deseado (E). Para mejores resultados, ajuste el control al cuarto (4) nivel para el primer ciclo de tostado y luego ajústelo a un nivel más claro u oscuro, al gusto.




4. Para iniciar el ciclo de tostado, presione para abajo la palanca de tostar hasta encajar en su lugar (F).


- Las mitades de los bagels son centradas automáticamente.
- La luz indicadora de funcionamiento se ilumina.

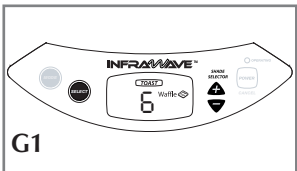
- Los elementos de calentamiento exteriores se apagan por cierto tiempo mientras los elementos interiores continúan funcionando.
- Este aparato tuesta los bagels por dentro y los calienta por fuera.


Nota: Usted puede cancelar el ciclo de tostado en cualquier momento con solo presionar el botón .

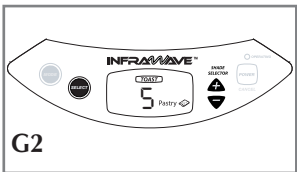
5. Al finalizar el ciclo de tostado, el tostador para automáticamente y la palanca se desengancha y se eleva.
6. Uno puede apagar el aparato manualmente con el botón  o puede esperar hasta que el tostador se apague automáticamente.


WAFLES Y REPOSTERÍA



1. Inserte los waffles o la repostería en las ranuras del tostador.
2. Si los waffles o la repostería están congelados, se recomienda descongelarlos antes de tostarlos. Consulte la sección de descongelación.
3. Presione el botón  para encender el aparato. La pantalla digital exhibe los ajustes ya establecidos por omisión.




4. Para cambiar los ajustes:
 - a. Para los waffles, presione el botón  hasta que aparezca la palabra (WAFFLE) en la pantalla (G1).



- b. En el caso de la repostería, presione el botón  hasta que aparezca la palabra (PASTRY) en la pantalla (G2).

5. Presione el botón  o  para seleccionar
6. Presione para abajo la palanca de tostar hasta encajar en su lugar.
7. Al finalizar el ciclo de tostado, el tostador se desengancha y se eleva.

Nota: Usted puede cancelar el ciclo de tostado en cualquier momento con solo presionar el botón .

8. Usted puede apagar el tostador manualmente con el botón  o puede esperar hasta que el aparato se apague automáticamente.

PARA DESCONGELAR



Utilice solamente para los alimentos congelados.

Para usar:

1. Presione el botón . La pantalla digital exhibe los ajustes ya establecidos por omisión.

Nota: Cada vez que uno enciende el aparato, el ciclo de descongelación se reinicia. Consulte los pasos citados arriba.






2. Presione el botón  para seleccionar el modo de descongelación (H).
3. Presione el botón  para seleccionar el grado de descongelación deseado.
4. Presione la palanca de tostar hasta encajar en su lugar.
5. Al finalizar el ciclo de descongelación, el tostador se desengancha y se eleva.

PARA RECALENTAR

Utilice para recalentar los alimentos que han sido congelados.

Para usar:



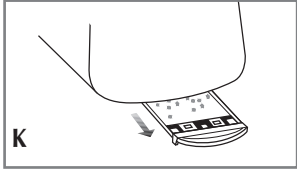
1. Presione el botón  para encender el aparato. La pantalla digital exhibe los ajustes ya establecidos por omisión.
2. Presione el botón  para seleccionar el modo de recalentamiento (J).
3. Presione el botón  según el tipo de alimento que desea recalentar.
4. Presione la palanca de tostar hasta encajar en su lugar.
5. Al finalizar el ciclo de recalentamiento, el tostador se desengancha y se eleva.

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene piezas reparables y debe ser reparado por personal calificado.

Siempre desconecte el cable de la toma de corriente antes de limpiarlo. No sumerja este aparato en agua.

Limpeza de la bandeja de residuos



1. Deslice y extraiga la bandeja de residuos para desechar las migajas (**K**).
2. Lave la bandeja con agua tibia jabonada. Uno puede remover las manchas persistentes con una almohadilla de fibra de nailon. La bandeja es lavable en la máquina lavaplatos pero se recomienda mejor lavarla a mano.

3. Seque bien la bandeja antes de instalarla nuevamente en su lugar.

Limpeza de las superficies exteriores

- Desenchufe el aparato y permita que se enfríe bien.
- Limpie el exterior del aparato con una esponja o con un paño humedecido. Seque bien con un paño suave o con un papel de toalla.
- No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos que puedan rayar las superficies del aparato.
- Jamás rocíe limpiadores directamente sobre el aparato.

IMPORTANTES M

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, certaines règles de sécurité fondamentales doivent être respectées.

- Lire toutes les directives.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes, boutons.
- Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas toucher la fiche ou l'appareil.
- Exercer une étroite surveillance lorsqu'il y a un enfant ou près d'un enfant.
- AVERTISSEMENT - Pour éviter les risques de choc électrique, débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il ne fonctionne plus avant d'y placer ou d'en retirer des aliments.
- Ne pas utiliser un appareil dont la plaque chauffante ne fonctionne mal ou qui a été endommagé par un service de service autorisé pour qu'il y soit réparé.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés sur l'appareil présente des risques de choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'alimentation, ne pas laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur le dessus d'un meuble électrique ou à gaz ni dans un four.
- Pour débrancher l'appareil, placer le bouton sur la position « arrêt », puis enlever la fiche.
- Utiliser l'appareil uniquement aux fins prévues.
- Ne pas introduire dans l'appareil des objets métalliques, emballages en papier d'aluminium, etc., qui peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Il y a un risque d'incendie lorsque le grille-pain chauffe des inflammables, comme des rideaux, des tapis, des murs, ou lorsqu'il entre en contact avec des surfaces inflammables lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas tenter de déloger des aliments grillés.

CONSERVER CES M

FICHE MISE À LA TERRE

Par mesure de sécurité, le produit comporte une fiche mise à la terre qui n'entre que dans une prise à trois trous. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité. La mauvaise connexion du conducteur de terre présente des risques de secousses électriques. Communiquer avec un électricien certifié lorsqu'on se demande si la prise est bien mise à la terre.

CORDON

- a) Le cordon d'alimentation de l'appareil est court (ou amovible) afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.
- b) Il existe des cordons d'alimentation amovibles ou de rallonge plus longs et il faut s'en servir avec prudence.
- c) Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou rallonge plus long, il faut s'assurer que :
 - 1) la tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
 - 2) lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches;
 - 3) le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

Note : Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de service autorisé.

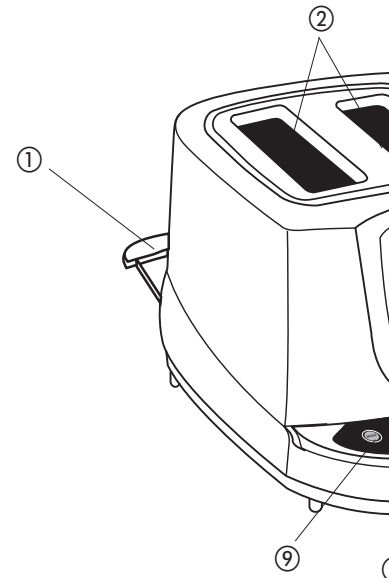
Félicitations et merci d'avoir acheté le Decker[™], la fine pointe de la technologie. Grâce au grille-pain rapide Infrawave[™],
With your Infrawave[™] Speed Toaster you

- d'un temps de cuisson plus rapide
- de commandes électroniques faciles à utiliser
- de réglages programmés vous permettant de réchauffer vos tranches de pain, bagels et pâtisseries à la perfection et d'obtenir des résultats délicieux.

EN QUOI SE DISTINGUE LE GRILLE-PAIN À 2 TRANCHES DE LA VERSION À 4 TRANCHES ?

Sa technologie novatrice Infrawave[™] utilise des ondes radio à haute fréquence, plus efficace pour griller les tranches de pain et cuire les pâtisseries jusqu'à 50 % plus rapidement que les grille-pain traditionnels.

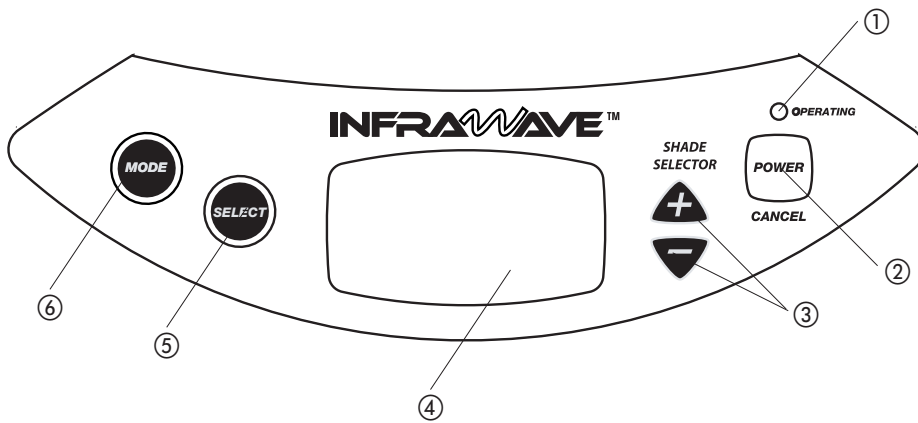
Le produit peut différer légèrement de ce qui est illustré sur l'image.



- + 1. Plateau à miettes coulissant amovible
- 2. Fentes larges avec guides à centrage
- 3. Levier pour aliments
- 4. Témoin de fonctionnement
- 5. Bouton d'alimentation/d'annulation
- 6. Boutons de sélection du degré de grillage
- 7. Écran numérique
- 8. Bouton « Select » (pain (bread), bagel, etc.)
- 9. Bouton « Mode » (grillage (toast), décongélation (defrost), réchauffement (reheat))

+ Pièce amovible et remplaçable par le consommateur.

PANNEAU DE COMMANDE



1. **Témoin de fonctionnement** : s'allume pour indiquer que l'appareil est en marche.
2. **Bouton** : appuyer sur ce bouton pour mettre le grille-pain en marche. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour annuler toutes les fonctions ou pour éteindre l'appareil. Le grille-pain émet alors un son indiquant qu'il s'éteint.
3. **Boutons de sélection du degré de grillage** : utiliser ces boutons pour sélectionner le degré de grillage désiré, de pâle à foncé (1 à 7). Appuyer sur (+) pour augmenter le degré de grillage et sur (-) pour le diminuer.
4. **Écran numérique**
Affiche :
 - le degré de grillage (1 à 7)
 - le mode sélectionné (grillage, décongélation, réchauffement)
 - la fonction sélectionnée (pain, bagel, gaufre, grillardise)
5. **Bouton** : utiliser ce bouton pour sélectionner la fonction pain, bagel, pâtisserie ou gaufre.
6. **Bouton** : utiliser ce bouton pour sélectionner le mode décongélation, réchauffement ou grillage.

Utilisation

Usage domestique seulement.

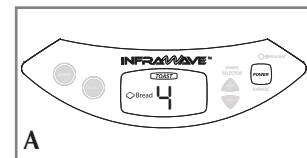
POUR COMMENCER

- Déballez l'appareil et retirez les matériaux de protection.
 - Essuyer le grille-pain avec un chiffon humide.
 - Brancher l'appareil dans une prise de courant.
- ### RENSEIGNEMENTS UTILES AU SUJET DU GRILLAGE
- Lors de la première utilisation, vous remarquerez une odeur de brûlé et de la fumée. Cela est tout à fait normal.
 - Appuyer sur le levier pour aliments pointus pour sélectionner la fonction pour aliments pointus.
 - Pour annuler une fonction, appuyer sur le bouton POWER/CANCEL pour annuler une fonction.
 - Pour obtenir de meilleurs résultats lors de la cuisson, décongeler ces derniers avant de les griller.

GRILLAGE

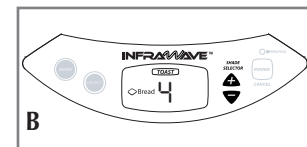
Important : lorsque vous désirez griller du pain, appuyer sur le bouton SELECT avant de les griller. Voir la section au sujet du Pain.

1. Insérer la ou les tranche(s) de pain dans le grille-pain.



2. Appuyer sur le bouton SELECT. L'écran affiche « TOAST » et le réglage par défaut est 4.

Nota : chaque fois que vous appuyez sur le bouton POWER/CANCEL en marche, l'écran affiche « TOAST ».



3. Appuyer sur le bouton +/- pour sélectionner le degré de grillage désiré. Appuyer sur le bouton SELECT pour obtenir de meilleurs résultats. Le cycle de grillage commence et le témoin de fonctionnement s'allume.



4. Pour commencer le cycle de grillage, appuyer sur le levier pour aliments pointus.
 - Les tranches de pain sont grillées au centre.
 - Le témoin de fonctionnement s'allume.
 - Tous les éléments sont prêts à être retirés.

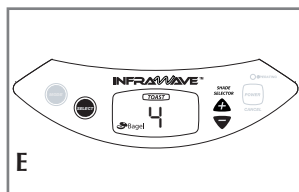
Nota : vous pouvez annuler le cycle de grillage en appuyant sur le bouton POWER/CANCEL.

4. À la fin du cycle de grillage, le grille-pain cesse de fonctionner et le levier se déclenche et se lève.
5. Vous pouvez éteindre l'appareil manuellement en appuyant sur le bouton POWER/CANCEL ou attendre qu'il s'éteigne automatiquement.

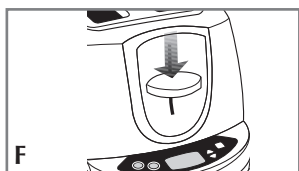
Bagels



1. Insérer les moitiés de bagel dans les fentes du grille-pain, le côté coupé face au centre du grille-pain (D).
2. Appuyer sur le bouton pour mettre l'appareil en marche. L'écran numérique affiche les réglages par défaut.



3. Pour modifier les réglages par défaut, appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'écran affiche le réglage et appuyer sur le bouton ou pour sélectionner le degré de grillage désiré (E). Pour obtenir de meilleurs résultats, choisir le degré pour le premier cycle de grillage et ajuster ensuite selon vos goûts pour obtenir un bagel plus pâle ou plus foncé.



4. Pour commencer le grillage, appuyer sur le levier pour aliments jusqu'à ce qu'il s'enclenche (F).
 - Les moitiés de bagel se placent automatiquement au centre.
 - Le témoin de fonctionnement s'allume.

- Les éléments chauffants extérieurs s'éteignent après un certain temps alors que ceux du centre continuent de rougeoyer.
- De cette façon, le grille-pain grille le côté coupé du bagel et en réchauffe l'extérieur.

Nota : vous pouvez annuler le cycle de grillage en tout temps en appuyant sur le bouton .

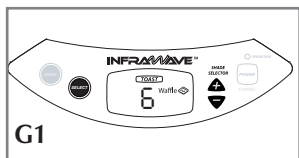
5. À la fin du cycle de grillage, le grille-pain arrête automatiquement de fonctionner et le levier se déclenche et remonte.

6. Vous pouvez éteindre l'appareil manuellement en appuyant sur le bouton ou attendre qu'il s'éteigne automatiquement.

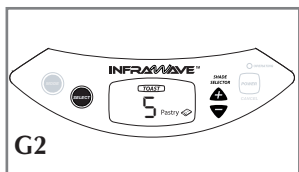
Gaufres et grillardises

1. Insérer les gaufres ou les grillardises dans les fentes du grille-pain.
2. Si les gaufres ou les grillardises sont congelées, décongeler ces dernières avant de les griller. Voir la section au sujet de la décongélation.

3. Appuyer sur le bouton pour mettre l'appareil en marche. L'écran numérique affiche les réglages par défaut.



4. Pour modifier les réglages par défaut :
 - a. Pour les gaufres, appuyer sur le bouton jusqu'à ce que « WAFFLE » (gaufre) s'affiche (G1).



- b. Pour les grillardises, appuyer sur le bouton jusqu'à ce que « PASTRY » (grillardise) s'affiche (G2).
5. Appuyer sur le bouton ou pour sélectionner le degré de grillage désiré entre 1 et 7.

6. Appuyer sur le levier pour aliments jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
7. À la fin du cycle de grillage, le grille-pain arrête automatiquement de fonctionner et le levier se déclenche et remonte.

Nota: vous pouvez annuler le cycle de grillage en tout temps en appuyant sur le bouton .

8. Vous pouvez éteindre l'appareil manuellement en appuyant sur le bouton ou attendre qu'il s'éteigne automatiquement.

DÉCONGÉLATION

N'utiliser cette fonction qu'avec les aliments congelés dans le grille-pain.

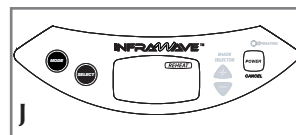
Pour utiliser cette fonction :



1. Appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'écran affiche « TOAST » le réglage par défaut.

Nota : chaque fois que vous mettez l'appareil en marche, l'écran numérique affiche « TOAST ».

2. Appuyer sur le bouton pour sélectionner la fonction de décongélation.
3. Appuyer sur le bouton ou pour sélectionner le degré de grillage désiré d'aliment à griller.
4. Appuyer sur le levier pour aliments jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Une fois la décongélation terminée, griller les aliments selon les réglages de la section G.



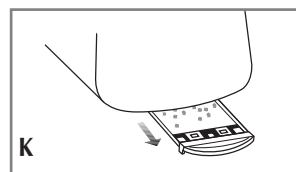
RÉCHAUFFEMENT

Utiliser cette fonction pour réchauffer les aliments qui ont été grillés.

Pour utiliser cette fonction :

1. Appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'écran affiche « TOAST » le réglage par défaut.
- Nota : chaque fois que vous mettez l'appareil en marche, l'écran numérique affiche « TOAST ».

2. Appuyer sur le bouton pour sélectionner la fonction de réchauffement.
3. Appuyer sur le bouton ou pour sélectionner le degré de grillage désiré d'aliment à réchauffer.



4. Appuyer sur le levier pour aliments jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. À la fin du cycle de réchauffement, le grille-pain arrête automatiquement de fonctionner et le levier se déclenche et remonte.

Entretien

L'utilisateur ne peut effectuer lui-même l'entretien d'aucune pièce du produit. Confier l'entretien à un technicien qualifié.

Toujours débrancher le cordon de la prise de courant et attendre que le grille-pain ait refroidi avant de le nettoyer. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

Nettoyage du plateau à miettes

1. Sortir le plateau complètement et jeter les miettes (K).
2. Laver le plateau dans de l'eau tiède savonneuse. Enlever les taches tenaces au moyen d'un tampon en plastique. Le plateau peut aller au lave-vaisselle, mais il est recommandé de le laver à la main.
3. Bien assécher le plateau avant de le remettre en place.

Nettoyage des surfaces extérieures

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon ou une éponge humide. Bien assécher avec un chiffon sec ou de l'essuie-tout.
- Ne pas utiliser de nettoyant ou d'abrasif fort qui pourrait égratigner la surface.
- Ne jamais pulvériser de nettoyant directement sur l'appareil.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding number on the cover of this book. **Do not** return the product to the manufacturer. **Do not** mail the product back to the manufacturer. Also want to consult the website listed on the cover.

One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship; provided the defect does not exceed the purchase price of the product.

For how long?

- One year after the date of original purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product, new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of the date of sale.
- Check our on-line service site at www.product.com
- Toll-free number, 1-800-231-9786, for general information.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-231-9786.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are not part of the product
- Shipping and handling costs associated with the product
- Consequential or incidental damages (Please note that we do not allow the exclusion or limitation of consequential damages in any state where that limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state or province to province.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas con el número del centro de servicio en el país donde se compró el producto al fabricante. Llame o lleve el producto al fabricante.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de material o mano de obra; siempre que el defecto no responsabiliza por ningún costo que exceda el precio de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio al cliente.

Esta garantía **no** cubre:

- Los productos que han sido utilizados en aplicaciones comerciales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o el descuido.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial.

- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de un an

(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Un an après l'achat original.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

Duración

Applica de México, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto original, el comprobante de compra original, ahí se recibirá el producto defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. La garantía de transportación que se derive de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las especificadas.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el manual de instrucciones.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por un técnico no autorizado. Applica de México, S. de R. L. de C.V.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes y servicios autorizados. Esta garantía incluye el transporte de su cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Por favor llame al número correspondiente que se encuentra en el cuadro para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde se encuentren las partes o partes en el país donde el producto fué comprado.

Argentina

Servicio Técnico Central
Service New S.R.L.
Atención al Cliente
Ruiz Huidobro 3860
Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54-11) 4546-1212

Chile

Servicio Máquinas y
Herramientas Ltda.
Av. Apoquindo No. 4867 -
Las Condes
Santiago, Chile
Tel.: (562) 263-2490

Colombia

PLINARES
Avenida Ciudad de Quito
#88-09
Bogotá, Colombia
Tel. sin costo 01 800 7001870

Costa Rica

Aplicaciones
Electromecánicas, S.A.
Calle 26 Bis y Ave. 3
San Jose, Costa Rica
Tel.: (506) 257-5716
223-0136

Ecuador

Castelcorp
Km 2-1/2 Avenida Juan T.
Marengo junto Dicentro
Guayaquil, Ecuador
Tel.: (5934) 224-7878
224-1767

El Salvador

Sedeblack Calle
Antonio Abad y
Edif. Lisboa Loc
San Salvador, E
Tel.: (503) 274-
274-

Guatemala

MacPartes, S.A.
34 Calle 4-14 Z
Frente a Tecun
Guatemala City
Tel.: (502) 331-
360-

Honduras

Lady Lee
Centro Comerc
Carretera a la L
San Pedro Sula,
Tel.: (504) 553-

México

Art. 123 y José
#28-D Centro.
Mexico D.F.
Tel.: 01 (800) 7
(55) 1106-

Nicaragua

H & L Electroni
Zumen 3, C. Ar
15 Varas al Sur
Managua, Nica
Tel.: (505) 260-

Panamá

Authorized Serv
Electrodoméstic
Boulevard El D
del Parque de la
Panamá, Panam
Tel.: (507) 236-

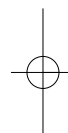
Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Comercializado por:
Applica de México, S. de R. L. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900-902,
Fracc Los Pirules
Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040.
R. F. C. AME-001026- PE3.
Servicio y Reparación
Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28 D
Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050
Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503

BLACK&DECKER is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA
Marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.
Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation,
Towson, Maryland, É.-U.



Copyright © 2006 Applica Consumer Products, Inc.
Pub. No. 1000003285-00-RV00
Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

1400 W 120 V ~ 60 Hz

Importado por:
Applica de México S. de R.L. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900-902, Fracc Los Pirules
Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040
Teléfono: (55) 1106-1400

Del interior marque sin costo
01 (800) 714-2503

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China

Fabriqué en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine


Applica Consumer Products, Inc.

2006/8-14-62E/S/F